



EUROPOS SAJUNGA

EUROPOS PARLAMENTAS

TARYBA

**Strasbūras, 2022 m. spalio 19 d.
(OR. en)**

**2022/0035 (COD)
LEX 2186**

**PE-CONS 34/1/22
REV 1**

**PECHE 233
CODEC 1016**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS, KURIUO IŠ DALIES
KEIČIAMAS REGLAMENTAS (ES) 2019/833, KURIUO NUSTATOMOS IŠSAUGOJIMO IR
VYKDYMO UŽTIKRINIMO PRIEMONĖS, TAIKYTINOS ŽVEJYBOS ŠIAURĖS VAKARŲ
ATLANTE ORGANIZACIJOS REGULIUOJAMAME RAJONE**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS
REGLAMENTAS (ES) 2022/...**

2022 m. spalio 19 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/833,
kuriuo nustatomos išsaugojimo ir vykdymo užtikrinimo priemonės,
taikytinos Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos reguliuojamame rajone**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros²,

¹ OL C 290, 2022 7 29, p. 149.

² 2022 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2022 m. spalio 4 d. Tarybos sprendimas.

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/833¹ buvo priimtas siekiant Sąjungos teisėje įgyvendinti išsaugojimo ir vykdymo užtikrinimo priemonėms, taikytinoms Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (toliau – NAFO) reguliuojamame rajone, skirtas naujausias taisykles. Vėliau, siekiant Sąjungos teisėje įgyvendinti 2019 ir 2020 m. metiniuose susitikimuose priimtas NAFO priemonės, tas reglamentas buvo iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1231²;
- (2) vėliau savo 2021 m. rugsėjo mėn. 43-ajame metiniame susitikime NAFO priėmė teisiškai privalomų sprendimų dėl jos kompetencijai priklausančių žvejybos išteklių išsaugojimo, kiek tai susiję su kvotos „Kiti“ laimikio laikymu, atlantinių menkių 3M kvadrato bei juodųjų paltusų iškrovimo inspektavimu uoste, ir sugriežtintomis nuostatomis dėl stebėsenos, pažeidimų bei vykdymo užtikrinimo (toliau – NAFO sprendimai);

¹ 2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/833, kuriuo nustatomos išsaugojimo ir vykdymo užtikrinimo priemonės, taikytinos Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos reguliuojamame rajone, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/1627 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2115/2005 ir (EB) Nr. 1386/2007 (OL L 141, 2019 5 28, p. 1).

² 2021 m. liepos 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1231, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/833, kuriuo nustatomos išsaugojimo ir vykdymo užtikrinimo priemonės, taikytinos Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos reguliuojamame rajone (OL L 274, 2021 7 30, p. 32).

- (3) NAFO sprendimai skirti NAFO susitariančiosioms šalims, tačiau jais taip pat nustatomos pareigos veiklos vykdytojams. 2021 m. gruodžio 2 d. įsigaliojusios NAFO išsaugojimo ir vykdymo užtikrinimo priemonės (toliau – CEM) yra privalomos visoms NAFO susitariančiosioms šalims. Todėl jos turi būti įtrauktos į Sąjungos teisę tokia apimtimi, kokia jos dar nėra joje numatytos;
- (4) todėl Reglamentas (ES) 2019/833 turėtų būti pritaikytas, kad tas naujasis CEM būtų galima taikyti Sąjungos žvejybos laivams;

- (5) tam tikros CEM nuostatos greičiausiai bus iš dalies keičiamos būsimuose NAFO metiniuose susitikimuose po naujų techninių priemonių, susijusių su kintančia išteklių biomase, priėmimo ir peržiūrėjus nuostatas dėl rajonų, kuriuose ribojama dugninė žvejyba. Todėl tam, kad tokius būsimus CEM dalinius pakeitimus būtų galima greitai įtraukti į Sąjungos teisę dar prieš prasidedant žvejybos sezonui, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl juodiesiems paltusams skirtų iškrovimo ir inspektavimo priemonių ir atlantinėms menkėms 3M kvadrato skirtų kontrolės priemonių. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros¹ nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;
- (6) todėl Reglamentas (ES) 2019/833 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

¹ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

1 straipsnis
Reglamento (ES) 2019/833 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) 2019/833 iš dalies keičiamas taip:

1) 7 straipsnio 3 dalies d punktas pakeičiamas taip:

„d) išteklių, kurių žvejyba draudžiama (moratoriumas), arba išteklių, kuriems taikoma kvota „Kiti“ yra visiškai išnaudota, individų – 1 250 kg arba 5 % (taikomas didesnis dydis), tuo atveju, kai susitariančiosios šalys pranešė apie kvotos „Kiti“ naudojimą pagal 6 straipsnį;“;

2) 9a straipsnio 1 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) kiekviena valstybė narė inspektuoja bent 50 % jos uostuose iškraunamo ar perkraunamo 3M kvadrato sužvejoto atlantinių menkių laimikio bei parengia šio reglamento priedo 9 punkte nurodytame CEM IV.C priede nustatytos formos inspektavimo ataskaitą ir išsiunčia ją NAFO vykdomajam sekretoriui, o jos kopiją – Komisijai ir EŽKA per 12 darbo dienų nuo tos dienos, kurią užbaigiamas inspektavimas. Toje ataskaitoje nurodomi visi šio reglamento pažeidimai, nustatyti atliekant inspektavimą uoste, ir pateikiami išsamūs jų duomenys. Joje pateikiama visa aktuali informacija apie jūroje nustatytus inspektuojamo žvejybos laivo to reiso metu padarytus pažeidimus.“;

3) 10 straipsnio 1 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) kiekviena valstybė narė inspektuoja kiekvieną jos uostuose iškraunamą juodųjų paltusų kiekį, jeigu laive esantis to išteklių kiekis sudaro daugiau nei 5 % bendro laimikio arba daugiau nei 2 500 kg, parengia šio reglamento priedo 9 punkte nurodytame CEM IV.C priede nustatytos formos inspektavimo ataskaitą ir išsiunčia ją NAFO vykdomajam sekretoriui, o jos kopiją – Komisijai ir EŽKA per 14 darbo dienų nuo tos dienos, kurią užbaigiamas inspektavimas. Ataskaitoje nurodomi visi šio reglamento pažeidimai, nustatyti atliekant inspektavimą uoste, ir pateikiami išsamūs jų duomenys. Joje pateikiama visa aktuali informacija apie jūroje nustatytus inspektuojamo žvejybos laivo to reiso metu padarytus pažeidimus.“;

4) 29 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Kiekviena valstybė narė kasmet ne vėliau kaip lapkričio 1 d. EŽKA (su kopija Komisijai) išsiunčia toliau nurodytą informaciją, o pastaroji užtikrina, kad ta informacija būtų išsiųsta NAFO vykdomajam sekretoriui:

a) kompetentingos institucijos, kuri veikia kaip kontaktinis centras, kai reikia skubiai pranešti apie reguliuojamame rajone padarytus pažeidimus, kontaktinius duomenis ir visus vėlesnius tos informacijos pasikeitimus (ne vėliau kaip likus 15 dienų prieš pasikeitimo įsigaliojimą);

- b) inspektorių ir inspektorių stažuotojų vardus bei pavardes ir kiekvienos inspektavimo platformos, kurią ji paskyrė dalyvauti sistemoje, pavadinimą, radijo šaukinį ir kontaktinius duomenis ryšiams palaikyti. Ji taip pat, kai įmanoma, ne vėliau kaip prieš 60 dienų praneša apie visus tokios informacijos pasikeitimus.“;

5) 35 straipsnio 1 dalies g punktas pakeičiamas taip:

- „g) žvejyba naudojant neleidžiamo dydžio akių tinklą arba groteles ar tinklelius, kurių strypeliai nutolę vienas nuo kito neleidžiamu atstumu, arba žvejyba nenaudojant rūšiuojamųjų grotelių ar tinklelių (pažeidžiamas 13 ar 14 straipsnis);“;

6) 36 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) 1 dalies d punktas pakeičiamas taip:

- „d) užtikrina, kad už pažeidimus ir tiek, kiek tai įmanoma pagal nacionalinės teisės aktus, už pakartotinius sunkius pažeidimus, ypač nurodytus 35 straipsnio 3 dalies c punkto iii bei iv papunkčiuose, taikomos sankcijos būtų tinkamo griežtumo siekiant veiksmingai užtikrinti reikalavimų laikymąsi, atgrasyti nuo kitų pažeidimų ar tų pačių pažeidimų kartojimo ir neleisti pažeidėjams iš pažeidimo gauti naudos.“;

b) 2 dalis papildoma šiais punktais:

- „e) sugriežtintus ar papildomus ataskaitų teikimo reikalavimus, pavyzdžiui, reikalavimą dažniau teikti ataskaitas ar papildomus duomenis, ir
- f) sugriežtintus ar papildomus stebėsenos reikalavimus, pavyzdžiui, stebėtojo ar inspektoriaus išsiuntimą į laivą arba nuotolinio elektroninio stebėjimo, vykdomo pagal reguliuojamame rajone veiklą vykdančioms žvejybos laivams skirtas atitinkamas technines specifikacijas, įdiegimą.“;

7) 40 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

- „3. Valstybė narė Komisijai išsiunčia kompetentingos institucijos, kuri veikia kaip kontaktinis centras, į kurį siunčiami 39 straipsnio 5 dalyje nurodyti prašymai ir kuris suteikia 39 straipsnio 6 dalyje nurodytą patvirtinimą, kontaktinius duomenis. Komisija tą informaciją išsiunčia NAFO vykdomajam sekretoriui.“;

8) 50 straipsnio 2 dalis iš dalies keičiama taip:

a) c punktas pakeičiamas taip:

„c) procedūrų, taikomų laivams, kuriuose bendro laikomo laimikio gyvasis svoris yra didesnis kaip 50 tonų, įplaukiantiems į reguliuojamą rajoną žvejoti juodųjų paltusų, kiek tai susiję su 10 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose numatytų pranešimų turiniu, 10 straipsnio 2 dalies d punkte numatytomis žvejybos pradžios sąlygomis ir juodiesiems paltusams skirtomis iškrovimo ir inspektavimo nuostatomis, nustatytomis 10 straipsnio 1 dalies e punkte;“;

b) dalis papildoma šiuo punktu:

„l) atlantinėms menkėms 3M kvadrate skirtų kontrolės priemonių, kaip numatyta 9a straipsnyje.“.

2 straipsnis
Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Strasbūre

Europos Parlamento vardu
Pirmininkė

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė